

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

22-29/2020

amely egyrészről a **Magyar Labdarúgó Szövetség**  
 székhely: **1112 Budapest, Kánai út 2. D.**  
 levelezési cím: **1386 Budapest 62. Pf. 906/1**  
 képviselő: **Dr. Vági Márton főtitkár**  
 bejegyző végzés száma: **0100/Pk.60144/2001**  
 nyilvántartási szám: **01-07-0000025**  
 nyilvántartást vezető szerv neve: **Fővárosi Törvényszék**  
 adószám: **19020848-2-44**  
 bankszámlaszáma: **11707024-20484910-00000000**  
 mint **Támogató,**

MLSZ ADMIN 1112 Budapest, Kánai út 2/D	
Erkezettő szám:	KP/03/08026
Erkezett:	2020 OKT 26.
Iktatószám:	TAM0000/0021-0060/2020
Ügyintéző:	
Mellékletek száma:	

másrészről a(z) **PÁPAI EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB**  
 székhely: **8500 Pápa Várkert út 2.**  
 levelezési cím: **8500 Pápa Várkert út 2**  
 képviselő, tisztsége: **Tóth Péter ügyvezető**  
 nyilvántartási/cégjegyzék szám: **19-02-0001310**  
 nyilvántartást vezető/cégbejegyző szerv neve: **Veszprémi Törvényszék**  
 adószám: **18919714-2-19**  
 bankszámlaszáma: **10404845-50526757-52691008**  
 mint **Kedvezményezett**

(a továbbiakban együtt: Felek) kötöttek a mai napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

### 1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei:

1.1 Felek rögzítik, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma (továbbiakban: EMMI) 2019. december 14-én, 24549-8/2019 iktatószámon a Támogató részére Támogatói Okiratot adott ki, mely szerint az EMMI, harmadik személy által is felhasználható, pénzügyi támogatást nyújt Támogatónak az **UP Akadémiák és kiemelt UP centrumok szövetségi fejlesztési- és minőségbiztosítási programjának** megvalósításával (továbbiakban: Feladat) közvetlenül összefüggő költségekhez.

A Támogató Okirat, illetve az EMMI 2020. április 15-én kelt levele értelmében, a támogatás felhasználása során a „Tájékoztató az irányadó benchmark-rendszeréről” című dokumentumban (továbbiakban benchmark-rendszer, mely a 10. sz. mellékletben található) foglaltaknak megfelelően kell eljárni azzal, hogy az ott nem rögzített tételek kapcsán a 2020/2021 TAO támogatási időszakra vonatkozó Elszámolhatósági Szabályzatot kell alkalmazni. Az ettől való eltéréshez a sportpolitikáért felelős miniszter jóváhagyása szükséges.

1.2 Az 1.1. pont szerinti támogatást az EMMI az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 58/2015. (XII.30.) EMMI rendelet, az állami sportcélú támogatások felhasználásáról és elosztásáról szóló 474/2016. (XII. 27.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet), valamint az Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezeti kezelésű előirányzatainak gazdálkodási, kötelezettségvállalási és utalványozási szabályzatáról szóló 15/2012. (XI. 13.) EMMI utasítás (a továbbiakban: Utasítás) alapján nyújtja Támogatónak.

1.3 Az 1.1. pont szerinti **támogatás forrása** a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény 1. Melléklete, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet „20/23/05 Országos sportági szakszövetségek akadémia rendszerének kialakítása, továbbá az MLSZ feladatainak támogatása” fejezeti kezelésű előirányzat, „1. Országos sportági szakszövetségek akadémia rendszerének kialakítása, továbbá az MLSZ feladatainak támogatása” megnevezésű részfeladata.

1.4 Felek rögzítik, hogy közöttük 2019. október 2. napján, PRODELŐLEG 2019/016 iktatószámon Megállapodás jött létre Támogatási Előlegről (továbbiakban: Előleg Megállapodás), mely szerint Támogató, jelen Szerződés 2.2. pont szerinti támogatás terhére, annak előlegeként 6 100 000 Ft, azaz hatmillió-egyszázezer forint összeget folyósított Kedvezményezett részére.

1.5 1.4. pont szerinti Előleg Megállapodás 4. pontja értelmében, jelen szerződés hatályba lépésével az 1.4. pont szerinti **Előleg Megállapodás hatályát veszti**. Jelen Szerződés aláírásával **Támogató hozzájárul**, hogy az Előleg Megállapodás 1. sz. mellékletét képező, Támogató, mint kedvezményezett nevére kiállított, Előleg Megállapodásra hivatkozott **Felhatalmazó level(ek) visszavonásra kerüljenek** és helyükbe jelen Szerződés 5. sz. mellékletét képező Felhatalmazó levelek kerüljenek.

1.6 Jelen Szerződés előkészítéséhez – az 1.1. pont szerinti Feladat figyelembevételével – Kedvezményezett elkészítette a 2.2. pont szerinti támogatás felhasználására vonatkozó szakmai programját (jelen Szerződés 1. sz. melléklete) és annak megvalósulásával közvetlenül összefüggő költségtervét (jelen Szerződés 2. sz. melléklete). Figyelembevéve az 1.1. pontban foglaltakat, a 2.2. pont szerinti támogatás 1. sz. melléklet szerinti szakmai program és 2. sz. melléklet szerinti költségterv alapján történő felhasználásához szükséges a sportpolitikáért felelős miniszter jóváhagyása, melynek érdekében Támogató megteszi a szükséges intézkedéseket. A sportpolitikáért felelős miniszter jóváhagyását igazoló dokumentum jelen Szerződés 11. sz. mellékleteként kerül majd csatolásra. Jelen Szerződés aláírásával Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy – amennyiben a benchmark-rendszerrel való eltérés fentiek szerint nem kerül jóváhagyásra – , fenti költségtervet és/vagy szakmai programot, szükség esetén a 6.1. pont alapján benyújtott elszámolást – abban az esetben is, ha arról a Támogató a 6.4. pont szerinti tájékoztatást megküldte – a Támogató által, erre irányuló felszólításában megjelölt határidőig úgy módosítja, hogy az a sportpolitikáért felelős miniszter által elfogadható legyen.

## 2. A szerződés tárgya:

2.1 A Támogató – az 1.1. pont szerinti Támogatói Okirat alapján nyújtott támogatás terhére – a Kedvezményezett által az 1.1. pont szerinti Feladat figyelembevételével készített és benyújtott, az 1.1. pont alapján, a 11. sz. melléklet szerint a sportpolitikáért felelős miniszter által jóváhagyott, jelen Szerződés 1. sz. melléklete szerinti szakmai program (továbbiakban: **Szakmai Program**) megvalósításával közvetlenül összefüggő költségekhez, az 1.1. pont alapján, a 11. sz. melléklet szerint a sportpolitikáért felelős miniszter által jóváhagyott, jelen Szerződés 2. sz. melléklete szerinti költségtervnek (továbbiakban: **Költségterv**) megfelelően, utánpótlás-nevelési céllal, **pénzügyi támogatást nyújt** Kedvezményezett, mint utánpótlás-neveléssel foglalkozó sportszervezet, a támogatás végső felhasználója részére.

2.2 A Magyar Labdarúgó Szövetség (továbbiakban: MLSZ) Elnökségének ELN-10/2018 (03.13.) sz. határozatával elfogadott, mindenkor hatályos Produktivitási Szabályzat, illetve Női Produktivitási Szabályzat alapján, a Szakmai Program megvalósításával közvetlenül összefüggő költségek támogatásának összege: **6 100 000 Ft**, azaz hatmillió-egyszázezer forint (továbbiakban: Támogatás).

2.3 A Támogató a 2.2. pontban meghatározott Támogatást vissza nem térítendő támogatásként biztosítja. A Kedvezményezett, a jelen Szerződés 3. sz. mellékletében szereplő **Nyilatkozat 9. pontjában foglaltak szerint gyakorolhatja** a támogatással kapcsolatban felmerült költségeihez kapcsolódó **általános forgalmi adóra vonatkozó adólevonási jogát**.

2.4 Felek jelen Szerződést a Kedvezményezettnek Szakmai Program teljesítése során felmerülő költségei 2.2. pont szerinti mértékű, **100 %-os intenzitású** támogatása tárgyában kötik.

2.5 Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés megkötésének jogszabályban előírt feltételei az alábbiak szerint teljesültek:

2.5.1 A Kedvezményezett Ávr. 75. § (2) bekezdése, a Rendelet 17. §, és egyéb jogszabályok szerinti nyilatkozatait jelen Szerződés 3. sz. mellékletét képező Nyilatkozat tartalmazza.

2.5.2 Felek rögzítik, hogy a Kedvezményezett a Rendelet 17. §-ában meghatározott dokumentumokat a Támogatóhoz benyújtotta.

## 3. A támogatás biztosításának módja

3.1 Felek rögzítik, hogy Támogató a 2.2. pontban meghatározott **Támogatást** 2019. október 4. napján **előlegként folyósította** Kedvezményezett 10404845-50526757-52691046 sz. bankszámlájára, az 1.4. pont szerinti Előleg Megállapodás alapján. A Kedvezményezett jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az MLSZ, a jelen Szerződés szerinti, Kedvezményezett-tel szembeni **fizetési kötelezettségének, ezzel eleget tett**.

3.2 Felek rögzítik, hogy Kedvezményezett a Támogatási összeg és járulékai erejéig az 5. sz. melléklet szerint írásbeli felhatalmazást adott a Támogató és EMMI részére a Kedvezményezett valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelhető – bankszámlájáról történő azonnali beszedésre arra az esetre, ha Kedvezményezett a támogatási összeget nem szerződésszerűen használja fel. A Kedvezményezett kijelenti, hogy a bejelentetteken kívül további bankszámlája nincs, ezzel összefüggésben kötelezettséget vállal arra, hogy 3.1. pontban megjelölt bankszámláját csak a Támogató írásos hozzájárulásával változtatja vagy szünteti meg, valamint további bankszámlák nyitását 8 munkanapon belül írásban bejelenti a Támogatónak, egyidejűleg átadja Támogató részére a bankszámlája terhére azonnali beszedési megbízást lehetővé tevő, Támogató és EMMI részére kiállított felhatalmazó levél számlavezető által visszaigazolt eredeti példányát is és nyilatkozik a felhatalmazások érvényesítésének sorrendjéről.

3.3 A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az általa megadott bankszámlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

#### 4. A Támogatás felhasználásának szabályai

4.1 A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a 2.2. pont szerinti **Támogatást kizárólag** a jelen Szerződés 2.1. pontban meghatározott célra, a **Szakmai Program megvalósítására, a Költségtervben meghatározott tételek szerinti bontásban használja fel.** A Kedvezményezett kizárólag a támogatott tevékenység jelen Szerződés **4.4. pontja szerinti támogatási időszakban felmerült** és a cél megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó, **Költségtervben szereplő tételeket** számolhatja el, a 9. sz. mellékletben szereplő **Elszámolási útmutatóban**, a 2020/2021 TAO támogatási időszakra vonatkozó Elszámolhatósági Szabályzatban, továbbá a 10. mellékletben szereplő benchmark-rendszerben foglaltak szerint.

4.2 Támogatás a Szakmai Program keretében az alábbi tételek (továbbiakban: **Jogcímek**) költségeihez használható fel:

- a. Tárgyi eszköz beruházása, felújítása,
- b. Sporteszközök és felszerelések beszerzése,
- c. Személyi jellegű ráfordítások, munkaadókat terhelő járulékok,
- d. Saját rendezésű sportesemények,
- e. Hazai és nemzetközi versenyeken való részvétel,
- f. Informatikai rendszer működtetése,
- g. A program működtetéséhez kapcsolódó létesítményszükségletek működési költségei,
- h. A köznevelési intézményrendszerben megvalósuló köznevelési, képzési feladatok,
  - i. Az akadémiai program megvalósítását segítő kollégiumi nevelés és ellátás,
  - j. Személyszállítás költsége,
- k. Diagnosztikai, sportegészségügyi felmérések és vizsgálatok elvégzése.
- l. Szakértői és tanácsadói díjak,
- m. Adminisztratív költségek

A „**Szakértői és tanácsadói díjak**” és „**Adminisztratív költségek**” **jogcímen** tervezett és elszámolt összeg együttesen nem haladhatja meg a 2.2. pont szerinti **Támogatás 20 %-át.**

A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződéssel nyújtott Támogatás terhére bér-, illetve bérjellegű juttatásban részesülők részére történő kifizetését megelőzően beszerzi a juttatásban részesülők írásbeli hozzájárulását arra vonatkozóan, hogy azok a **személyes adataiknak** a Támogató, az EMMI és a Kedvezményezett általi kezeléséhez az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (továbbiakban: Info. tv) foglaltaknak megfelelően hozzájárulnak.

4.3 Jelen Szerződés szerinti Támogatás **nem használható fel a Szakmai program céljával nem összefüggő költségekre és tevékenységekre, valamint általánosságban (de nem kizárólag) az alábbi költségekre:**

- a közvetlen bevétellel fedezett kiadás;
- azon költség, melynek mértéke meghaladja a benchmark értékeket, az ésszerű és hatékony támogatás felhasználást, továbbá a szokásos piaci ár feletti költségek;
- használt eszközök beszerzése;
- barter-ügylet keretében történő beszerzés;
- továbbszámlázott tevékenységek, kivéve a 9. sz. mellékletben leírt eseteket;
- közvetítói díj, vagy bármely ezzel egyenértékű költség;
- kizárólagosságot biztosító szerződések, megrendelők keretében megvalósított tevékenységek költségei, kivéve a 9. sz. mellékletben leírt eseteket;
- nevelési költségtérítés;
- sportolók bére, egyéb személyi jellegű juttatásai és azok járulékai;
- jutalom, prémium, cafeteria keretében nyújtott juttatások, természetbeni juttatás;
- bankköltségek, késedelmi kamat, bírságok, pótlék, lízing, kötbérek;
- TAO program keretében megfizetett igazgatási szolgáltatási díj;
- látvány-csapatsport támogatás önereje.
- elektronikus számla

4.4 A Támogatás terhére kizárólag a **2019. január 1. és 2020. október 31. közötti időszakban (támogatási időszak) kelt, a jelen időszak gazdasági-pénzügyi eseményeihez kapcsolódóan keletkezett** számviteli bizonylatokkal alátámasztott költség számolható el, és amelyek kizárólag a Költségtervben szereplő pénzügyi tételekre vonatkozhatnak. A támogatott tevékenység megvalósításával kapcsolatos **pénzügyi teljesítés utolsó napja 2020. november 15. (támogatás felhasználási határidő).**

4.5 A Támogatás felhasználása során a Kedvezményezett a Költségterv egyes költségvetési sorain, illetve a felhasználási terület (Jogcím) sorokon rögzített összegtől lefelé korlátlan mértékben eltérhet. A Kedvezményezett a jelen Szerződés 4.4. pontjában a **támogatás felhasználására meghatározott határidő elteltéig** a Támogatóhoz benyújtott, indokolt írásbeli **nyilatkozata alapján a Költségterv rovatain** (költségvetési rovatnak tekintendő a 2/b melléklet szerinti költségtervben: a bérköltség és egyéb személyi jellegű kifizetések, a munkaadókat terhelő járulékok, a dologi kiadások, a beruházás és a felújítás rovatok), rögzített összegek **legfeljebb 20 %-ával**, illetve a **felhasználási terület** (2/a melléklet szerinti költségtervben a Jogcím) sorokon rögzített összegek **korlátlan mértékben léphetők túl** (a Költségterv más rovatainak, illetve a felhasználási területeinek megtakarítása terhére, a Támogatás főösszegén belül). Az eltéréseket a Támogató a Kedvezményezett részletes indoklása alapján elfogadja vagy elutasítja. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a **költségterv rovatai szintjén** pozitív irányban külön-külön a jelen pontban meghatározott **mértéket meghaladó eltérésre csak** a jelen Szerződés mindkét fél általi **módosítása** útján van lehetőség a jelen Szerződés 8. pontjának figyelembevételével.

4.6 A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetési támogatás terhére a **kétszázezer forint értékhatárt meghaladó** értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló **szerződést kizárólag írásban köthet**. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is.

Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

4.7 A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a **Támogatás lejárt köztartozások kifizetésére nem használható fel**. Köztartozásnak minősül különösen az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvényben (továbbiakban: Art) meghatározott, az államháztartás alrendszereinek költségvetéseiből ellátandó feladatok fedezetére előírt fizetési kötelezettség (így különösen adók és illetékek vagy adók módjára behajtható, végleges határozattal előírt társadalombiztosítási fizetési kötelezettségek), amelynek megállapítása, ellenőrzése és behajtása bíróság vagy közigazgatási szerv (Nemzeti Adó- és Vámhivatal vagy szervei) hatáskörébe tartozik. Köztartozásnak minősül továbbá az is, ha az államháztartás alrendszereinek költségvetése terhére jogosulatlanul igénybe vett vagy rendeltetésétől eltérően felhasznált támogatás és járulékaik megfizetését az arra hatáskörrel rendelkező szerv elrendeli, és azt a kötelezett az előírt határidőig nem teljesíti.

4.8 A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a 4.4. pontban meghatározott számviteli bizonylatokon szereplő, e Támogatás vonatkozásában elszámolt támogatási összegeket **más támogató felé nem számolhatja el**.

4.9 A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatás felhasználása során – szükség szerint – megfelelően **alkalmazni köteles a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályokat**.

A költségvetési támogatás szabályszerű felhasználása érdekében a Kedvezményezett **közbeszerzési eljárást és más beszerzési eljárást** úgy köteles lefolytatni, hogy az a költségvetési támogatás **ésszerű és hatékony felhasználását** biztosítsa.

Azt, hogy a Kedvezményezett eleget tett-e a közbeszerzési jogszabályoknak a Támogató a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 43. §-a alapján közzétett dokumentumokból ellenőrzi. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti ellenőrzés során a Támogató bekérheti a Kedvezményezett vagy a Kedvezményezett által a támogatott tevékenység megvalósításába bevont közreműködő által folytatott közbeszerzési eljárás során a Kbt. 46. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint keletkezett dokumentumokat. A Kedvezményezett köteles a Támogató által kért dokumentumokat a Támogató által megadott határidőig benyújtani. A Támogató továbbá jogosult a fenti dokumentumokat a helyszínen ellenőrizni. A Kedvezményezett köteles a Támogatót haladéktalanul írásban értesíteni, amennyiben az általa lefolytatott közbeszerzési eljárás ellen jogorvoslati eljárás indult.

4.10 A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába **közreműködőt nem vonhat be**. A Kedvezményezett ebben az esetben a támogatás megvalósításában csak akkor veheti igénybe más személy közreműködését, ha az a Támogató károsodástól való megóvása érdekében szükséges. Ha a Kedvezményezettnek közreműködő igénybevételeire nem volt joga, felelős mindazokért a károkért is, amelyek e személy igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

## 5. Támogatás felhasználásával kapcsolatos kötelezettségek

5.1 Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a költségvetési támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a 4.4. pontban meghatározott számviteli bizonylatok eredeti példányait az elszámoláskor hatályos jogszabályi előírások szerint, a 6.6. pont szerinti elfogadásától számított legalább **10 évig megőrzi**, azokat az **"MLSZ 24549-8/2019/114 számú szerződésében meghatározott összegű állami támogatásaként elszámolva"** záradékkal látja el, amelyben jelzi, hogy a számviteli bizonylaton szereplő **összegből mennyit számolt el** a szerződésszámmal hivatkozott támogatási szerződés terhére és biztosítja, hogy a Támogató, az EMMI, illetve azok képviselői azokba a támogatás átutalását követően, a vonatkozó jogszabályi előírások szerint betekinthessenek.

5.2 A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására

néve **elkülönített, számviteli nyilvántartást vezetni**, illetőleg a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot (különösen a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat) a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani. A Kedvezményezett ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

5.3 A Kedvezményezett kiadványain köteles feltüntetni és a Szakmai Program megvalósítása során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon – köteles az EMMI teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére, melynek további részleteiről – igény esetén – a Felek a jelen Szerződés aláírását követően külön szerződésben állapodhatnak meg. Kiadványok (könyvek, cd, album, naptár, stb.) támogatása esetében a Kedvezményezett vállalja a kiadvány öt példányának az EMMI Sportért Felelős Államtitkársága részére való ingyenes átadását. Beruházás vagy felújítási célú támogatás esetén a Kedvezményezett köteles fényképpel igazolni, hogy jól látható módon elhelyezte a kommunikációs táblát, amelyhez az elszámolás előtt a logót a Támogató elektronikus levél útján a rendelkezésére bocsátja. A Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy a Támogató által előírt **kommunikációs követelmények** betartásához szükséges eszközök (reklámanyagok, molinók stb.) költségei a Kedvezményezettet terhelik, valamint a 2.2. pontban meghatározott támogatási összeg legfeljebb öt százaléka fordítható a kommunikációs feladatok ellátására. A Kedvezményezett az EMMI nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen Szerződés hatálya alatt jogosult.

5.4 Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a vissza nem térítendő támogatásból megszerzett **tárgyi eszközök**, immateriális javak - azok értékcsökkenési leírásáig – **csak az EMMI előzetes írásbeli jóváhagyásával idegeníthetők el**, illetve terhelhetők meg. Kedvezményezett az értékcsökkenési leírásig köteles az eszközök meglétét a Támogató és az EMMI felé dokumentumokkal (leltár, tárgyi eszköz katon másolata stb.) igazolni, illetőleg az eszközök idő előtti megsemmisülése esetén annak okairól a Támogatót írásban tájékoztatni. Az eszközök EMMI engedélye nélkül történő (értékcsökkenési leírás előtti) elidegenítése esetén Kedvezményezettnek vissza kell fizetni az eszközbeszerzésre nyújtott támogatást az Áht. 53/A. § (2)-(3) bekezdésében, illetve az Ávr. 98. §-ában meghatározott kamattal növelt mértékben.

Amennyiben a Kedvezményezett a Támogatás teljes összegét vagy annak egy részét tárgyi eszköz beszerzésre, illetve egyéb beruházás megvalósítására fordítja, köteles a Támogatás segítségével beszerzett, illetve bővített tárgyi eszközöket az alapító okiratában és a jelen Szerződésben megjelölt célokra megfelelően működtetni. A Kedvezményezett működtetési kötelezettsége körében a tárgyi eszközt saját költségén az üzembe helyezését követően 5 évig fenntartja, rendeltetésszerűen üzemelteti, és az adott tárgyi eszköz kezelésére vonatkozó szabályok szerint javíttatja, illetve folyamatos karbantartásáról gondoskodik. A Kedvezményezett az előzőeken túlmenően is köteles a tárgyi eszköz állagmegóvásáról és vagyoni szempontú védelméről folyamatosan gondoskodni.

A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatás összegéből elvégzett **beruházást legkésőbb a beszámoló benyújtására** a jelen Szerződésben előírt **határidőig** a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (továbbiakban: számviteli törvény) szabályai szerint köteles **aktiválni**. A Kedvezményezett a Támogatás összegéből beszerzett, vagy a beruházással létrehozott vagyont – amennyiben az a Kedvezményezett tulajdonába, illetőleg vagyonkezelésébe kerül – a beszámoló benyújtására a jelen Szerződésben előírt határidőtől számított **15 évig köteles a támogatás céljának megfelelően használni**, és azt a beszámoló benyújtására a jelen Szerződésben előírt határidőtől számított 15 éven belül csak az EMMI előzetes jóváhagyásával és a foglalkoztatási, illetve a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával idegenítheti el, adhatja bérbe, vagy más használatába, illetve terhelheti meg. Az EMMI a jóváhagyás feltételeként kikötheti, hogy a kötelezettségek átvállalásának biztosítása érdekében a beruházással létrehozott vagyon elidegenítése esetén az új tulajdonos a Kedvezményezett helyébe - részleges elidegenítés esetén a Kedvezményezett mellé - bérbe vagy más módon történő használatba adás esetén – e jogviszony fennállásának idejére - a Kedvezményezett mellé a jelen Szerződésbe lépjen be, vagy a kötelezettségek átvállalásáról egyoldalú nyilatkozatot tegyen. Az EMMI előzetes írásbeli jóváhagyásával a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalása nélkül is lehetséges az idő előtt elhasználódott, vagy elavult vagyontárgyak pótlással együtt járó teljes, vagy részleges elidegenítése, vagy selejtezése.

5.5 Amennyiben a Kedvezményezett valamely sportolója a Támogató valamely férfi U16-U19 válogatott keretének tagja, a Kedvezményezett köteles biztosítani, hogy a Kedvezményezett sportolóján a Támogató által meghatározott szakmai protokoll szerinti (ld. az MLSZ Utánpótláskorú labdarúgók egészségügyi szűrővizsgálatairól szóló Módszertani Kézikönyvében foglaltakat) szűrővizsgálatokat elvégezzék, egy arra alkalmas, szakmailag felkészült vizsgálóhelyen.

A Kedvezményezett a szűrővizsgálat jelen pontban előírtaknak megfelelő megtörténtéről köteles cégszerű nyilatkozatot tenni a Támogató részére.

A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy jelen pont előírásainak megszegése esetén a Támogató jelen szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, vagy attól elállhat.

## 6. Támogatás felhasználásáról szóló elszámolás és annak ellenőrzése

6.1 Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a Szakmai Programban meghatározott feladatokra nyújtott Támogatás felhasználásáról legkésőbb **2020. december 30.-ig** a Támogató részére **benyújtja** a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képező 4. számú melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján készített összesítő, teljes körű, a



cégszerűen aláírt **elszámolást**. A 4. sz. melléklet szerinti Összesített elszámolási táblázatot a „2019. Magyar Labdarúgó Szövetség Elektronikus elszámoló rendszer” (<https://mlsz-akademia2019.flexinform.hu/>) (továbbiakban: Informatikai Rendszer) generálja a Kedvezményezett által ott rögzített adatok alapján. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az **Informatikai Rendszerben történő adatrögzítés önmagában nem tekinthető az elszámolás benyújtási kötelezettség teljesítésének**.

Az elszámolás a fenti határidő előtt is benyújtható, a Kedvezményezett részelszámolások benyújtására is jogosult. Az elszámolás kizárólag 4.4. pont szerinti számviteli bizonylatokkal teljesíthető, amelyeket a Kedvezményezettnek az elszámolásban azonosítható módon fel kell tüntetnie.

6.2 A 6.1. pont szerinti elszámolási kötelezettség teljesítése során **benyújtandó dokumentumok**:

- 4. sz. melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján elkészített **Összesített elszámolási táblázat**;
- 5.1. pont szerinti **záradékkal ellátott**, 4.4. pont szerinti **számviteli bizonylatok** kedvezményezett eredeti cégszerű, vagy a polgári jog szabályai szerinti meghatalmazott aláírásával hitelesített másolatai,
- az elszámolás alátámasztását szolgáló **egyéb dokumentumok** (megrendelések, szerződések, bérkimutatók, banki kivonatok stb.) másolatai, valamint
- a Támogatás felhasználásáról szóló részletes, cégszerűen aláírt **beszámolót**, amelyben tájékoztatást kell nyújtani Támogatónak a **támogatott feladat cél szerinti megvalósulásáról**, a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségek teljesüléséről;
- **„Személyi jellegű ráfordítások, munkaadókat terhelő járulékok”** jogcímen történő elszámolás esetén, a Támogatás terhére juttatásban részesülők **írásbeli hozzájárulása** arra vonatkozóan, hogy azok a személyes adataiknak a Támogató, az EMMI és a Kedvezményezett általi kezeléséhez az Info. tv-ben foglaltaknak megfelelően hozzájárulnak;
- Kedvezményezett cégszerű nyilatkozata arra vonatkozóan, hogy amennyiben a Kedvezményezett valamely sportolója a Támogató valamely férfi U16-U19 válogatott keretének tagja, a Kedvezményezett biztosította, hogy a sportolóján a Támogató által meghatározott szakmai protokoll szerinti (ld. az MLSZ Utánpótláskorú labdarúgók egészségügyi szűrővizsgálatairól szóló Módszertani Kézikönyvében foglaltakat) szűrővizsgálatokat elvégezzék, egy arra alkalmas, szakmailag felkészült vizsgálóhelyen;
- fentiekén túl a Támogató jogosult egyéb olyan dokumentumokról is másolatot kérni, mely a támogatási összeg a Költségterv és Szakmai Program szerinti, rendeltetésszerű, jelen Szerződésben foglaltak szerinti felhasználását támasztja alá, illetve igazolja, hogy a Kedvezményezett a jelen szerződésben a támogatás folyósításához meghatározott egyéb feltételeknek megfelel.

Kedvezményezett köteles elszámolásainál figyelembe venni a hatályos adó- és járulék fizetési kötelezettségek jogszabályi előírásait és annak megfelelően eljárni, illetőleg kiemelt figyelmet fordítani a természetbeni juttatások elszámolási kötelezettségének dokumentálására.

6.3 A Kedvezményezett a beszámolót és az elszámolást a 9. sz. mellékletben szereplő Elszámolási Útmutató II.4. pontjában foglaltakat figyelembe véve, úgy köteles elkészíteni, hogy az **alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére**.

6.4 A Támogató a 6.1. pont szerinti (rész)elszámolást annak kézhezvételétől számított 60 napon belül megvizsgálja és tájékoztatja a Kedvezményezettet a (rész)elszámolás elfogadásáról vagy annak hiányosságáról. **Hiánypótlásra két alkalommal**, alkalmanként legfeljebb **tizenöt napos határidő** kitűzésével kerülhet sor. Ha a Kedvezményezett a fentiek szerinti hiánypótlási határidőt elmulasztja, vagy a hiánypótlást második alkalommal is hibásan vagy hiányosan teljesíti, a (rész)elszámolás vagy annak érintett része **nem fogadható el**. A hiánypótlás eredménytelenségét követően a Támogató érvényesítheti a beszédési megbízás benyújtására vonatkozó felhatalmazást.

A Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Kedvezményezett rendeltetésszerűen használta-e fel.

Amennyiben Kedvezményezett a (rész)elszámolást, a sportpolitikáért felelős miniszter 1.6. pont szerinti jóváhagyását megelőzően nyújtja be, akkor Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a sportpolitikáért felelős miniszter 1.6. pont szerinti későbbi jóváhagyás tartalmának megfelelően, Támogató felszólító levelében előírt határidőben a módosított elszámolást, egyebekben a 6.1. pontban foglaltaknak megfelelően benyújtja. Ez esetben a módosított elszámolás Támogató általi ellenőrzése is jelen pontban foglaltak alapján történik.

6.5 Ha a Kedvezményezett a beszámolásra, **elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti**, úgy a Támogató határidő megjelölésével írásban felszólítja a Kedvezményezettet a hiány pótlására.

6.6 A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a beszámoló és a pénzügyi elszámolás **végző elfogadására a sportért felelős államtitkár jogosult**. A Támogató beszámolója és pénzügyi elszámolása sportért felelős államtitkár általi vizsgálatának eredményéről a Támogató a Kedvezményezettet írásban értesíti.

6.7 A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen Szerződésben meghatározott elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok az alábbi címen találhatóak meg: 8500, Pápa Várkert út 2

6.8 A Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a támogatási igény jogosságát, a Támogatás felhasználását a Támogató, az EMMI, és a Támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek **ellenőrizhetik**. Az ellenőrzések lefolytatására a támogatási szerződés megkötését megelőzően, a költségvetési támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint az elszámolás 6.6. pont szerinti elfogadását követő **öt évig** kerülhet sor.

A Kedvezményezett köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni. Amennyiben Kedvezményezett az ellenőrzéssel összefüggő kötelezettségeit nem teljesíti, az ellenőrzést akadályozza, illetőleg a szükséges tájékoztatást nem adja meg, Támogató a jelen Szerződésben biztosított Támogatást visszavonja, és Kedvezményezett köteles azt az Ávr. 98. §-ában meghatározott ügyleti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben visszafizetni.

## 7. **Elállás, felmondás**

7.1 A Támogató a jelen Szerződéstől való **elállásra** vagy a Szerződés azonnali hatályú **felmondására** jogosult, ha:

- a. a Kedvezményezett jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b. az Ávr. 96. § a) – i) szerinti esetekben, vagy
- c. a Kedvezményezett működése a jelen Szerződés megkötésének időpontjában nem felelt meg az Áht. 50. §-ában meghatározott követelményének, vagy
- d. a sportról szóló 2004. évi I. törvény (a továbbiakban: Stv.) 57.§ (1) bekezdése szerinti feltételeket nem teljesítette, illetve a (2) bekezdés szerinti helyzetbe került, vagy
- e. köztartozásának fizetési határideje jelen Szerződés megkötését követően lejárt és arra fizetési halasztást, illetve részletfizetési kedvezményt sem kapott, vagy
- f. a Támogatást nem a jelen szerződésben megjelölt célra használta fel, vagy
- g. a Kedvezményezett a szerződéskötés során, illetve a szerződés teljesítése alatt valótlan vagy hamis adatot szolgáltat, vagy
- h. a Kedvezményezett a 9. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét nem teljesíti, vagy
- i. a Kedvezményezett a jelen Szerződés bármely rendelkezését megszegi.

7.2 Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen Szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogató legkésőbb a támogatási szerződés felmondását, elállását, támogatás folyósításának felfüggesztését megalapozó körülmény tudomására jutástól számított 5 napon belül a Kedvezményezettet írásban tájékoztatja.

7.3 Ha a Támogató a jelen Szerződéstől **eláll**, a Kedvezményezett az **addig részére folyósított támogatás összegét** az Ávr. 98. §-ában meghatározott ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben köteles a Támogató által meghatározott (11707024-20484910-00000000 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül **visszafizetni**. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának első napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

Ha a Támogató a jelen Szerződést **felmondja**, a Kedvezményezett az addig folyósított támogatásból a **jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét** – az Ávr. 98. §-ában meghatározott ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben – köteles a Támogató által meghatározott (11707024-20484910-00000000 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül **visszafizetni**. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

7.4 A Támogató felfüggeszti vagy – a meghatározott időszakra vonatkozó költségvetési támogatás esetén – visszavonja annak a sportszervezetnek, vagy sportszervezet jogi személyiséggel rendelkező szervezeti egységének a költségvetési támogatását,

- a. amellyel olyan versenyző vagy sportszakember áll tagsági, illetve szerződéses jogviszonyban, akinek Gerevich Aladár-sportösztöndíját a doppingellenes tevékenység szabályairól szóló kormányrendelet alapján doppingeljárás megindítása vagy a lefolytatott doppingeljárás eredményeként jogerős eltiltás büntetés kiszabása miatt, továbbá a válogatott kerettagsága megszűnésére vagy a versenyzőt felkészítő jogosultsága megszűnésére tekintettel felfüggesztették vagy visszavonták, és
- b. amellyel szemben az országos sportági szakszövetség, országos sportági szövetség vagy a fogyatékosok országos sportszövetsége a doppingszabályzatának az a) pontban meghatározott versenyző vagy sportszakember általi megsértésével összefüggésben jogerős sportfegyelmi büntetést szab ki.

7.5 Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy annak bevezetésekor csatlakozik az MLSZ által működtetésre kerülő vezetői információs rendszerhez, illetve az MLSZ Elnökségi Határozattal előírt adatszolgáltatási kötelezettségeinek határidőben eleget tesz, ideértve elsősorban – de nem kizárólag – az MLSZ tehetség adatbázisát. Amennyiben Kedvezményezett fenti kötelezettségének az **előírt határidőben nem tesz eleget**, a még nem folyósított támogatás összege a kötelezettség pótlásáig visszatartandó. Amennyiben a fenti kötelezettség pótlása a 6.1. pont szerinti, elszámolási kötelezettség teljesítésére előírt határidőig, a Kedvezményezettnek felróható okból nem valósul meg, akkor a 2.2. pont szerinti Támogatási összeg legfeljebb **20 %-kal csökkenthető** úgy, hogy a még nem folyósított összeg nem kerül kifizetésre, illetve a már folyósított összeget Kedvezményezettnek a 9.4. pontban foglaltak szerint vissza kell fizetnie.

## 8. A szerződés módosítása

8.1 Jelen Szerződés módosítása a Felek közös akaratából – figyelembe véve a 4.5 és a 9.7. pontban, valamint az Ávr. 95. §-ában foglaltakat –, kizárólag írásban történhet. A Kedvezményezettnek a **szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással** ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Kedvezményezett kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. Szerződés-módosításra sor kerülhet különösen a támogatási cél megvalósulását nem veszélyeztető **határidő-módosítás, a feladat költségvetésének módosulása**, valamint a Kedvezményezett **adólevonási jogosultságában bekövetkezett változás miatt**, amely módosítást a Kedvezményezett az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben a **támogatás felhasználására meghatározott véghatáridő** leteltéig írásban kezdeményezheti. A támogatás felhasználásáról történő **beszámolás határidejének módosítása** szintén írásban kezdeményezhető az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott **beszámolási határidő leteltéig**.

8.2 Támogató jogosult a Kedvezményezett nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. A feladat költségvetésének módosítására irányuló szerződés-módosításhoz, az 1.1. pontban foglaltak alapján, a sportpolitikáért felelős miniszter jóváhagyása lehet szükséges. Amennyiben a módosítás szükségessége a Kedvezményezettnek felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

8.3 Támogató - az Áht. 48/A. § (3) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve – jogosult jelen Szerződést egyoldalúan, a Kedvezményezett javára módosítani.

Amennyiben a sportpolitikáért felelős miniszter 1.6. pont szerinti jóváhagyásának időpontja miatt jelen Szerződésben rögzített határidők nem teljesíthetők, szerződésmódosításra kerül sor.

8.4 **Nem kell a támogatási szerződést módosítani**, ha

- a támogatott tevékenység időtartamának, valamint az ahhoz kapcsolódó felhasználási, beszámolási határidő időpontja a támogatási szerződésben meghatározott határidőhöz képest előreláthatóan a **kettő hónapos késedelmet nem haladja meg** és azt a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott **határidő lejártá előtt írásban jelzi** a Támogató felé – ideértve az ezen határidő-módosítások miatt változó támogatási intenzitás esetét is. Amennyiben a támogatott tevékenység időtartama, valamint az ahhoz kapcsolódó felhasználási, beszámolási határidő időpontja a támogatási szerződésben meghatározott határidőhöz képest a kettő hónapos késedelmet előreláthatólag meghaladja, azt a Kedvezményezett legkésőbb a tudomására jutástól számított 8 napon belül írásban jelezni köteles a Támogató felé kezdeményezve egyidejűleg a szerződés módosítását,
- a támogatási szerződésben meghatározott bármely indikátor értékének várható teljesülése eléri a célérték legalább 90%-át,
- a műszaki, szakmai tartalom megváltozása olyan jellegű, amely során a kedvezményezett által nyilatkozatban vállalt tulajdonsághoz vagy képességhez mérten a támogatott tevékenység eredményessége szempontjából kedvezőbb vagy azonos értékű műszaki, szakmai megoldás valósul meg.

## 9. Értesítési és visszafizetési kötelezettség

9.1 Ha az Ávr. 96. § a), c), d), f), h) vagy i) pontjában meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában, más adataiban, vagy a költségvetési támogatás egyéb – a támogatási igényben ismertett, vagy a jogszabályban, támogatási szerződésben rögzített – feltételeiben, szerződést befolyásoló **bármely körülményében változás következik be**, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított **8 (nyolc) napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak**.

9.2 Ha a Támogató a 9.1. pont szerinti bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez a 9.1. pontban meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követően 15 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a költségvetési támogatás feltételeinek módosítására, jogszabályban vagy jelen Szerződésben meghatározott esetekben annak visszavonására, az attól történő elállásra, annak módosítására, felmondására,



továbbá a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére, az Ávr. 98. § (5) bekezdése szerinti részleges visszafizetés elrendelésére, vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.

9.3 Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, úgy annak összegét a Kedvezményezett köteles a Támogató felé a tudomására jutástól számított 8 (nyolc) napon belül, de legkésőbb a beszámoló benyújtásával egyidejűleg jelezni. Kedvezményezett a fel nem használt támogatási összeget a Támogató külön fizetési felszólítását követően, egy összegben - jogosulatlan igénybevétel megállapítása esetén, az Ávr. 98. § szerinti kamattal – köteles visszafizetni a Támogató által meghatározott (11707024-20484910-00000000 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen pontban rögzített, a fel nem használt összeg jelzésére vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, a fel nem használt támogatás összege a jogosulatlanul igénybe vett támogatás jogi sorsát osztja.

9.4 A **Támogató** a támogatási szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is **elrendelheti** a költségvetési támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű – **visszafizetését**. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét a jelen Szerződés 9.5. és 9.8., valamint 9.10 pontja és az Ávr. 98. §-ban foglaltak szerint, a visszavonásról szóló értesítés kézhezvételétől számított – amennyiben elektronikus úton kerül értesítésre, úgy annak kézbesítésétől számítva – 15 napon belül köteles visszafizetni.

9.5 Amennyiben a **Kedvezményezett neki felróható okból** (egészben vagy részben) **nem teljesíti** a szerződésben vállalt kötelezettségeit, köteles azt az ok felmerülésétől számított **8 napon belül írásban bejelenteni** a Támogatónak, és a támogatás egészét vagy arányos részét az Áht. 53/A. § (2) bekezdésben meghatározott kamattal növelt mértékben **visszafizetni**.

9.6 Amennyiben a **Kedvezményezett neki fel nem róható okból nem teljesíti** a szerződésben vállalt kötelezettségeit, illetve azok meghiúsulnak, azt a Kedvezményezett az okról való tudomásszerzéstől számított **8 napon belül köteles írásban bejelenteni** Támogatónak, ezzel egyidejűleg a támogatás igénybe vett részéről a jelen Szerződés 6. pontja szerint **elszámolni**, valamint a fel nem használt támogatást Támogató részére **visszafizetni**.

9.7 A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy **amennyiben a támogatott tevékenység összköltsége csökken** a Költségtervben foglaltakhoz képest, a támogatás összegét az összköltség csökkenésének arányában, több támogatási forrás esetén az eredeti támogatási arányoknak megfelelően szükséges csökkenteni. A támogatott tevékenység összköltségének csökkenéséről a felek szerződésmódosítás keretében állapodhatnak meg. Amennyiben a támogatás összegének csökkentése érinti a Kedvezményezett részére a jelen Szerződés alapján folyósított támogatást, a Kedvezményezett köteles a **csökkentéssel érintett támogatásrészt**, a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított **30 napon belül** a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára, a szerződésszám megjelölésével **visszafizetni**.

9.8 A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, **a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást** köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11707024-20484910-00000000 számú) számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül **visszafizetni** a 7.3. pontban hivatkozott kamattal növelt mértékben. A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

9.9 Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben – a Támogató jelen Szerződéstől való elállása, vagy jelen Szerződés alapján keletkezett, a Kedvezményezettet terhelő visszafizetési kötelezettség esetén – a támogatási összeg visszafizetésére szóló felszólításnak határidőre nem tesz eleget, a Támogató jogosult a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét és 5. sz. mellékletét képező felhatalmazó levél alapján azonnali beszedési megbízással élni.

9.10 Amennyiben a Kedvezményezett a jelen Szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére az Ávr. 98. §-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

9.11 Amennyiben a Kedvezményezettnek a támogatás felhasználása, vagy annak ellenőrzése során visszafizetési kötelezettsége keletkezik, a Kedvezményezett köteles a visszafizetést igazoló banki kivonatot a visszafizetés napján elektronikus úton megküldeni a 10.4. pontban megjelölt kapcsolattartónak, egyidejűleg jeleznie kell a visszafizetés okát.

## 10. Záró rendelkezések

10.1 Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződéssel összefüggő adatok **nem minősülnek üzleti titoknak**, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiekől eltérően azonban a Támogató és az EMMI nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Kedvezményezett üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten megtiltotta. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti tilalom nem

vonatkozik a támogatás Kedvezményezettjének nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó közzététel körébe eső adatokra.

10.2 Jelen Szerződés aláírásával a Kedvezményezett hozzájárul adatainak Támogató által történő kezeléséhez, EMMI részére történő továbbításához, vállalja továbbá, hogy adatai változását írásban közli Támogatóval.

10.3 Kedvezményezett hozzájárul, hogy Támogató, és az EMMI a jelen Szerződést és a 6.1. pont szerinti beszámolót nyilvánosságra hozza.

10.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése érdekében **kapcsolattartó** személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: Varga Zsuzsanna (varga.zsuzsanna@mlsz.hu; tel.: 36 30 774 2823)

a Kedvezményezett részéről: Vései Viola (pelc@papa.hu; tel.: 36 30 729 47 55)

10.5 A Felek a jelen Szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

10.6 A jelen Szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Polgári Törvénykönyv, az Stv., a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény, a Rendelet, az Utasítás, továbbá az államháztartás működésével összefüggő és egyéb jogszabályok (Áht., Ávr.) – az irányadók.

10.7 Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy amennyiben a támogatási jogviszony hatálya alatt a Kedvezményezett személyében jogutódlás történik, akkor a jogutód jogutódlást követő 30 napon belül írásban köteles nyilatkozni arról, hogy az Áht-nak és a támogatási jogviszonynak a Kedvezményezettre vonatkozó követelményeit teljesíti, azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

10.8 A jelen Szerződés egymással megegyező – 10 számozott oldalból és 11 mellékletből álló – 2 eredeti példányban készült, amelyből 1 eredeti példány a Támogatót, 1 eredeti példány pedig a Kedvezményezettet illeti. A Felek a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

#### Mellékletek:

1. számú melléklet: Szakmai Program
2. számú melléklet: Költségterv
3. számú melléklet: Nyilatkozat
4. számú melléklet: Összesített elszámolási tábla mintanyomtatvány
5. számú melléklet: Felhatalmazó levél, sorba állítási nyilatkozat
6. számú melléklet: Annak 30 napnál nem régebbi igazolása, hogy a Kedvezményezett az Art. alapján – a támogatási szerződés megkötésének időpontjában – köztartozásmentes adózónak minősül
7. számú melléklet: A Kedvezményezettet nyilvántartó illetékes bíróság által kiadott, 30 napnál nem régebbi igazolás arról, hogy a Kedvezményezett szerepel a bírósági nyilvántartásban
8. számú melléklet: Kedvezményezett képviselőjére jogosult személy közjegyzői hitelesítéssel ellátott aláírási címpéldányának vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintájának hiteles másolata
9. számú melléklet: Elszámolási útmutató
10. számú melléklet: Benchmark-rendszer
11. számú melléklet: Szakmai program és költségterv sportpolitikáért felelős miniszter általi jóváhagyása

Budapest,  
Dátum: ..... 2020 NOV 0 3. ....

.....  
Magyar Labdarúgó Szövetség

**Magyar Labdarúgó Szövetség**  
1112 Budapest,  
Kánai út 2. D.  
OTP Bank: 11707024-20480703  
Adószám: 19020848-2-44

1.

.....  
Dátum: ..... 2020. 10. 19. ....

.....  
PÁPAI EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB

PÁPAI  
EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB  
8500 Pápa, Várkert u. 2.  
Városi Sporttelep  
Adószám: 18919714-2-19